

# Moncalieri Città del Viaggio 2014

Moncalieri storicamente è stata *meta e luogo di attraversamento per i viaggiatori*. Il Comune di Moncalieri nasce dal trasferimento progressivo della maggior parte degli abitanti dalla località collinare di Testona, insediata in prossimità di uno dei Castelli del Vescovo di Torino. Gli abitanti a seguito della distruzione di Testona (avvenuta nel 1228) si trasferirono in pianura, in prossimità del ponte sul Po, dove passava una delle strade per la Francia (Vie Francigene): un percorso che rivestiva una particolare importanza per merito dell'attracco di barche sito in Borgo Navile (lungo Po Abellonio). Gli abitanti trovarono riparo presso il Monastero di Sant'Egidio, gestito dal 1196 dall'ordine religioso-militare dei Templari.

Queste condizioni furono la base del successivo sviluppo economico della comunità e uno dei presupposti per la nascita dell'organizzazione comunale moderna. Il nuovo borgo di Moncalieri, che attirava persone anche da altri villaggi della zona, conobbe così un notevole crescita per via della sua posizione arroccata sulla collina (quindi facilmente difendibile) e per il suo collegamento immediato al fiume Po, di cui controllava un ponte strategico che risultava essere l'unico accesso all'area di Torino per chi proveniva da sud.

La *strada* e il *guado* sul Po erano sul percorso dei *viandanti* che da Roma andavano in Francia: un elemento costante che ha condizionato nel tempo lo sviluppo della Città.

La dimensione del *viaggio* è significativa anche nella vicenda *culturale, politica e religiosa* del principe tedesco Bernardo II di Baden (beatificato nel 1769 e divenuto patrono della Città) che, nel suo *cammino* da Genova verso la Germania, attraversando Moncalieri cadde stremato dalla malattia tra le mura cittadine.

Nel 2011 grazie alla collaborazione con la Biblioteca Europea di Cultura "Victor Del Litto" e il C.I.R.V.I. (il Centro Interuniversitario di Ricerca sul Viaggio) e alla peculiare accezione di *cultura del viaggio* che il Centro stesso ha elaborato in una fitta rete di relazioni internazionali, la Città di Moncalieri ha promosso la prima edizione del **Festival del Libro di Viaggio** e del **Premio Cultura del Viaggio**.

Dopo il positivo riscontro sulla base delle idee-progetto presentate da alcune associazioni, si è deciso di promuovere la manifestazione **Moncalieri Città del Viaggio**, con l'obiettivo di valorizzare le esperienze e le progettualità di soggetti qualificati che operano sul *viaggio* visto come elemento di intersezione tra le tematiche *culturali, artistiche e turistiche*. Il *viaggio* non solo come *azione* del muoversi da un *luogo* o da un *paese* ad un altro, per vedere, conoscere o divertirsi; ma anche come *pellegrinaggio, itinerario ideale, immaginario, mitico e metaforico*. Come *cammino* del corpo attraverso lo *spazio* e il *tempo* ma anche come *ricerca interiore*: chiedendosi che cosa siano diventati il *viaggio*, il *viaggiatore* e il *viaggiare* nell'era di *Internet*, delle comunicazioni rapide e del turismo *low-cost*, quando il mondo (*tutto il mondo*) appare a una manciata di minuti da noi, pronto a essere *guardato, toccato e mangiato*; in mezzo ad una folla armata di fotocamere pronte a catturare nient'altro che uno scatto per *cartoline (immagini)* che ci sembrano già viste.

Vogliamo ringraziare tutte le associazioni, indicate nel programma ricco e articolato, e i numerosi cittadini attivi che con la loro passione e impegno rendono possibile tutto questo.

Il Sindaco  
**Roberta Meo**

L'Assessore alla Cultura e al Turismo  
**Francesco Maltese**

## 2014 MON CALIERI CITTÀ DEL VIAGGIO

Info: [www.comune.moncalieri.to.it](http://www.comune.moncalieri.to.it)  
[ufficio.cultura@comune.moncalieri.to.it](mailto:ufficio.cultura@comune.moncalieri.to.it)  
011.6401206/270



**Moncalieri Città del Viaggio 2014** è stata realizzata in collaborazione con: *Provincia di Torino* (Progetto Pagine Incantate), *La Città e L'Arte*, *Circo Vertigo*, *Liberi Pensatori*, *Amici del Real Castello* e *del Parco di Moncalieri*, *Biblioteca Europea Victor del Litto*, *Piemont-Europa*, *Treedanza*, *Club Alpino Italiano*, *Pro loco di Revigliasco* e *Alchimea*.

Il materiale promozionale è stato curato dall'Associazione La Città e L'Arte



## 2014 MON CALIERI CITTÀ DEL VIAGGIO



## PRESENTAZIONE DEL PROGRAMMA



Il progetto **Moncalieri Città del Viaggio**, alla sua terza edizione, si è arricchito di suggestioni e opportunità.

**Pagine Incantate** (seconda edizione), Mostra Mercato del Libro di Viaggio, è uno spazio dedicato allo scambio o all'acquisto di libri. L'edizione di quest'anno, prevede inoltre una **Mostra di Libri d'Arte** allestita nella galleria degli Infernotti del Castello di Moncalieri. Grazie alla collaborazione con la Fondazione Salone del Libro **Pagine Incantate** si collega a **Portici di Carta** attraverso l'iniziativa **Pagine a pedali: il giro di Torino nell'immaginario degli scrittori**, il primo tour ciclistico culturale e ambientale dal Castello a piazza San Carlo a Torino.

Il nuovo concorso **Raccontaci un'esperienza di viaggio!** permetterà di selezionare racconti che saranno presentati in collaborazione con l'EDT Lonely Planet Italia.

Collegamenti con altri progetti di scala metropolitana sono: **CicloFilm: la città come mai l'avete vista e sentita** (itinerario in bicicletta con audio guida da Lungo Po Abellonio a Torino), **Provincia Incantata** (visita turistica guidata del Centro Storico con degustazioni di prodotti tipici locali), **Living Circus Festival** (Festival Diffuso delle arti Circensi con uno spettacolo alle Fonderie Limone) e **Rassegna Musica Magia dei Luoghi** (con un concerto alle Fonderie Limone).

Quest'edizione prevede un'attenzione specifica al tema della Spiritualità con una serie di iniziative: **Un'utopia in cammino** (incontro di riflessione su esperienze realizzate nell'India rurale che vogliono coniugare spiritualità e sensibilità ambientale), **Tra Terra e Cielo** (mostra fotografica sugli Alberi come viaggio spirituale verso la Natura), **Wangari Maathai** (proiezione del documentario sulla straordinaria figura di una donna africana, Premio Nobel per la Pace 2004, che ha dedicato la sua vita all'impegno per la difesa della Terra e delle sue risorse naturali, da preservare per le generazioni future), **Il Cammino nelle Religioni - le Religioni in Cammino** (incontro sul dialogo culturale interreligioso come via privilegiata per la Pace) e **Sulla Via della Seta** (mostra mercato al Giardino delle Rose sulle tradizioni dell'Oriente, l'armonia del corpo e dello spirito). Infine, l'incontro **Il Cammino nelle Colline del Po**, promosso in collegamento con la tradizionale Festa dei Sentieri, è l'occasione per presentare il progetto dell'itinerario escursionistico Moncalieri - Superga - Vezzolano - Crea: dal percorso tra natura, cultura e cibo al *pellegrinaggio* attraverso la Collina Torinese.

EVENTO	ASSOCIAZIONE	DATA	LUOGHI
<b>VERTIGO SUITE STUDIO</b> <i>Spettacolo</i>	BlucinQue/Cirko Vertigo, nell'ambito del Progetto Intercomunale Living Circus Festival Diffuso delle arti Circensi <b>Info: <a href="http://www.cirkovertigo.it">www.cirkovertigo.it</a></b>	<b>27 settembre</b> <i>ore 21,00</i>	Fonderie Teatrali Limone
<b>CICLOFILM: LA CITTÀ COME MAI L'AVETE VISTA E SENTITA</b> <i>Itinerario in bicicletta con audio guida da Moncalieri a Torino</i>	Associazione Liberipensatori "Paul Valery" <b>Info: <a href="http://www.liberipensatori.net">www.liberipensatori.net</a></b> <a href="mailto:liberi.pensatori@tiscali.it">liberi.pensatori@tiscali.it</a>	<b>28 settembre</b> <i>dalle ore 9,30 alle ore 18,00</i>	Lungo Po Abellonio
<b>SULLA VIA DELLA SETA</b> <i>Incontro con le tradizioni dell'Oriente: l'armonia del corpo e dello spirito</i>	Associazione Amici del Real Castello e Parco di Moncalieri <b>Info: <a href="http://www.mediaeventi.org">www.mediaeventi.org</a></b> <a href="mailto:segreteria.mediaeventi@gmail.com">segreteria.mediaeventi@gmail.com</a> 349.0990642	<b>27-28 settembre</b> <i>dalle ore 10,00 alle ore 21,00</i>	Giardino delle Rose Castello di Moncalieri
<b>FESTIVAL DEL LIBRO DI VIAGGIO</b> <i>Incontri di presentazione dei libri selezionati.</i> 23 settembre 2014 ore 17,00: » <b>Anteprima del Festival, presentazione del programma 2014</b> » <b>Renzo Sicco presenta il suo libro "Sotto il cielo del Cile"</b>	Biblioteca Europea di Cultura "Victor del Litto" in collaborazione con CIRVI <b>Info: <a href="http://www.cirvi.eu">www.cirvi.eu</a></b> <a href="http://www.bibleuropacultura.it">www.bibleuropacultura.it</a> <a href="mailto:festival@cirvi.it">festival@cirvi.it</a> 011.644355	<b>dal 30 settembre al 15 ottobre</b>	Biblioteca Civica Arduino
<b>PAGINE INCANTATE</b> <i>Volumi da sfogliare, cibo da gustare, spettacoli da vivere, mostre da ammirare</i> » <b>"Viaggio nel Libro"</b> <i>Mostra di libri antichi</i> » <b>"Viaggio nel Cibo di Qualità"</b> <i>- Cena con l'Autore</i> <i>- Presentazione del libro "Viaggio nel Cibo di Qualità", AAVV</i> » <b>Mostra mercato del Libro di Viaggio</b> <i>Libri di Viaggio: scambio o acquisto di libri di viaggio usati</i>	La Città e L'Arte <b>Info: <a href="mailto:segreteria@lacittaelarte.it">segreteria@lacittaelarte.it</a></b> In collaborazione con: Associazione Piemont-Europa, Biblioteca di Europea di Cultura <b>Info: <a href="mailto:piemont.europa@alice.it">piemont.europa@alice.it</a></b> In collaborazione con: Confraternita 'dla Tripa La Città e L'Arte in collaborazione con Piemont-Europa e Touring Club Italiano	<b>dal 3 al 5 ottobre</b> <b>3 ottobre</b> <i>ore 17,00</i> <b>4 ottobre</b> <i>ore 20,00 ore 22,30</i> <b>5 ottobre</b> <i>ore 10,00-18,00</i>	Castello di Moncalieri Foro Boario Sala degli Infernotti Castello di Moncalieri Foro Boario di Borgo Mercato Giardino delle Rose
<b>PROVINCIA INCANTATA</b> <i>Visita turistica del Centro Storico e degustazione di prodotti tipici locali</i> - Prenotazione visite entro le ore 17.30 del giorno precedente la visita al numero: <b>0125.618131</b>	La Città e L'Arte in collaborazione con: Provincia di Torino, Turismo Torino e Provincia, Ass. Teatro e Società e Famija Moncalereisa <b>Info: <a href="http://www.provincia.torino.gov.it">www.provincia.torino.gov.it</a></b> <a href="mailto:info.ivrea@turismotorino.org">info.ivrea@turismotorino.org</a>	<b>5 ottobre</b> <i>dalle ore 15,30</i>	<b>Ritrovo:</b> davanti al Palazzo Comunale <b>Arrivo:</b> Giardino delle Rose e degustazione prodotti tipici
<b>MUSICA, NATURA E SPIRITUALITÀ</b> <i>Iniziativa con un'attenzione specifica al tema della Spiritualità</i> » <b>Una utopia in cammino: la storia del movimento Sarvodaya e dell'ASSEFA. Un viaggio nell'India rurale.</b> <i>incontro pubblico</i> <i>- Inaugurazione mostra fotografica: "Tra terra e cielo", gli Alberi come viaggio spirituale verso la Natura;</i> » <b>Viaggio nel nostro tempo e nelle nostre valli</b> <i>Racconti, canti e immagini delle valli occitane</i> <i>Chiusura mostra fotografica e proiezione del documentario:</i> » <b>Wangari Maathai: la donna che piantava gli alberi</b> » <b>Il cammino nelle Religioni - Le Religioni in Cammino - Il Dialogo interreligioso oggi, per la Pace nel Mondo.</b> <i>incontro pubblico</i>	Associazione Albero Fiorito - Treedanza <b>Info: <a href="mailto:treedanza@gmail.com">treedanza@gmail.com</a> - 347.7938539</b> In collaborazione con Ass. Assefa, Ass. Triciclo e MIR di Moncalieri Club Alpino Italiano (in collaborazione con Ente Parco Po e Colline Torinesi) <b>Info: <a href="mailto:moncalieri@cai.it">moncalieri@cai.it</a></b>	<b>dal 7 al 20 ottobre</b> <b>7 ottobre</b> <i>ore 17,30</i> <b>10 ottobre</b> <i>ore 21,00</i> <b>17 ottobre</b> <i>ore 17,30</i> <b>20 ottobre</b> <i>ore 17,30</i>	Biblioteca Arduino e Teatro Matteotti Biblioteca Civica Arduino Teatro Matteotti Biblioteca Civica Arduino Sala Matrimoni del Palazzo comunale
<b>IL CAMMINO NELLE COLLINE DEL PO: DA MONCALIERI A CREA</b> <i>Incontro pubblico</i>	Club Alpino Italiano (in collaborazione con Ente Parco Po e Colline Torinesi) <b>Info: <a href="mailto:moncalieri@cai.it">moncalieri@cai.it</a></b>	<b>11 ottobre</b> <i>ore 9,30-12,30</i>	Cascina del Parco delle Vallere
<b>FESTA DEI SENTIERI</b> <i>Passeggiata in collina</i>	Club Alpino Italiano <b>Info: <a href="mailto:moncalieri@cai.it">moncalieri@cai.it</a></b>	<b>12 ottobre</b>	Sentieri Colline Torinesi
<b>RACCONTACI UNA ESPERIENZA DI VIAGGIO</b> <i>Concorso</i>	Pro Loco di Revigliasco <b>Info: <a href="mailto:info@prolocorevigliasco.it">info@prolocorevigliasco.it</a></b>	<b>12 ottobre</b> <i>ore 16.30</i>	Sede della Pro loco di Revigliasco
<b>LA SCATOLA MAGICA</b> <i>Concerto/spettacolo preceduto da visita guidata alle Fonderie Limone nell'ambito della rassegna intercomunale "Musica Magia dei Luoghi"</i>	Associazione Alchimea <b>Info: <a href="http://www.alchimea.it">www.alchimea.it</a></b>	<b>22 novembre</b> <i>ore 21.00</i>	Fonderie Limone